Žarfiyat-e fe'l va sāht-hā-ye bonyādīn-e jomle dar zabān-e fārsī. Pažūhešī bar asās-e naẓariye-ye dastūr-e vābastegī. Tehrān, Našr-e markaz, 1385, 294 p.

Pollet Samvelian

Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37572>

DOI : 10.4000/abstractairanica.37572

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 8 avril 2010

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Pollet Samvelian, « *Žarfiyat-e fe'l va sāht-hā-ye bonyādīn-e jomle dar zabān-e fārsī. Pažūhešī bar asās-e naẓariye-ye dastūr-e vābastegī. Tehrān, Našr-e markaz, 1385, 294 p.* », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 30 | 2010, document 34, mis en ligne le 08 avril 2010, consulté le 27 septembre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37572> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.37572>

Ce document a été généré automatiquement le 27 septembre 2020.

Tous droits réservés

Ẓarfiyat-e fe'l va sāḥt-hā-ye bonyādīn-e jomle dar zabān-e fārsī. Pažūhešī bar asās-e naẓariye-ye dastūr-e vābastegī. Tehrān, Našr-e markaz, 1385, 294 p.

Pollet Samvelian

- 1 L'identification et la description de toutes les constructions fondamentales phrastiques en persan est l'objectif déclaré de cet ouvrage. Il s'agit en réalité d'une étude de la valence verbale. Le cadre théorique adapté est celui des grammaires de dépendance à la manière de Tesnière. Le premier chapitre est consacré à une présentation de la théorie de la valence verbale. L'A. y propose un ensemble de critères afin de distinguer les actants des circonstants. Le second chapitre dresse un état de l'art sommaire sur la question et énumère quelques travaux antérieurs. Le chapitre 3 propose une classification des verbes en plusieurs classes (copules, auxiliaires, modaux, etc.). Dans le 4^e chapitre, l'A. établit la liste des différents types de dépendants verbaux en persan, tels que le sujet, l'objet direct, l'objet indirect, etc. Enfin, le 5^e chapitre aborde la question de la valence verbale des verbes du persan en établissant des verbes monovalents, bivalents et trivalents. Enfin, le dernier chapitre propose une description de 200 « verbes » d'après leur structure de valence.
- 2 On ne peut que louer les intentions de l'A. pour combler un vide sur le lexique verbal du persan, dont l'aspect problématique, notamment à cause de l'abondance des locutions verbales (ou « verbes composés », pour utiliser la terminologie des grammaires du persan), est bien connu de tous les linguistes. Bien mené, cet ouvrage aurait pu constituer la première étape d'une entreprise à long terme, comparable à celle lancée par Maurice Gross dans les années 1970 pour l'élaboration du lexique-grammaire des verbes du français et qui a abouti au fil des ans et avec le concours de plusieurs chercheurs à la description de la structure de sous-catégorisation (ou la valence) de

6000 verbes et d'environ 25000 constructions verbales. Malheureusement, force est de constater que les promesses annoncées dans la préface ne sont pas tenues : l'essentiel de l'ouvrage est consacré aux généralités sur la question de la valence verbale. Seul le dernier chapitre (80 pages sur les 290 de l'ouvrage) propose quelques descriptions concrètes de la valence de certains verbes et constructions verbales. Mais là encore, on peut émettre plusieurs réserves sur le choix des données, le caractère plus que parcellaire des descriptions et la rigueur méthodologique.

INDEX

Thèmes : 2.2. Langues vivantes et dialectes

nompropre Abd al-Raḥmān Šūfī

AUTEURS

POLLET SAMVELIAN

Université Sorbonne Nouvelle-Paris III/Mondes iranien et indien - Paris